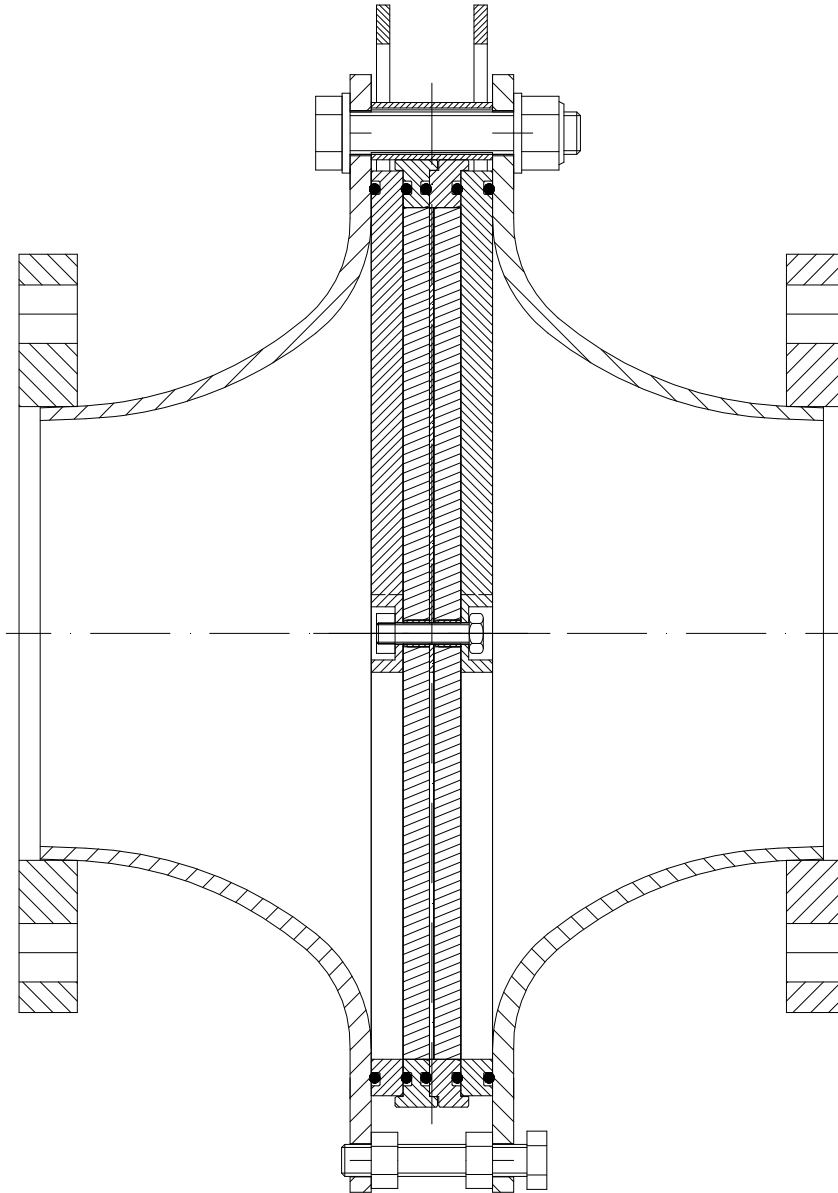


Bedienungsanleitung  
Deflagrationsrohrsicherung 1013-0012  
(Geeignet für Dauerbrand)



IBExU 12 ATEX 2065 X

 G IIA1



## 1. Vorwort

Diese Bedienungsanleitung ist für die Deflagrationsrohrsicherung 1013-0012 soweit gültig, wie ihre Deflagrationsrohrsicherung dem hier beschriebenen technischen Stand entspricht.

Dieser Anleitung können alle Informationen, die für Montage, Verwendung und Wartung des Schutzsystems erforderlich sind, entnommen werden.

Lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um den sicheren Einsatz der Deflagrationsrohrsicherung zu gewährleisten.

Sämtliche Montage und Wartungsarbeiten sind von einer Fachkraft auszuführen.

Die Informationen in diesem Dokument können sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Ohne schriftliche Erlaubnis der Firma Flammer GmbH darf kein Teil dieser Unterlage für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden.

© 2012 von Flammer GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Die in diesem Dokument wiedergegeben Handels- bzw. Gebrauchsnamen, Warenzeichen usw. berechtigen auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, dass sie im Sinne der Warenzeichen- und Markenschutzgesetzgebung als frei zu betrachten wären.

Die vorliegende Bedienungsanleitung entspricht dem derzeitigen technischen Stand der Deflagrationsrohrsicherung 1013-0012.

Änderungen und Irrtümer sind vorbehalten.

## 2. Symbole



Begleitpapiere beachten!

Wichtige Hinweise für den sicheren Gebrauch !

## 3. Sicherheitsvorschriften und Sicherheitshinweise

### 3.1 Sicherheitsvorschriften

Bei Verwendung des Schutzsystems sind folgende Vorschriften und Richtlinien zu beachten :

- EG-Baumusterprüfbescheinigung Nummer IBExU 12 ATEX 2065 X
- DIN EN ISO 16852 (Ersetzt DIN EN 12874) Flammendurchschlagsicherungen
- Europäische Richtlinie 94/9/EG
- Landesspezifische Sicherheitsvorschriften
- Landesspezifische Arbeitsschutzvorschriften

### 3.2 Sicherheitshinweise

Zur Gewährleistung des Arbeitsschutzes und der Sicherheit sind folgende Hinweise zu beachten :

- Sicherheitsvorschriften gemäß Abschnitt 3.1
- Am Einsatzort geltende Gesetze und Schutzvorschriften beachten.  
Betreiber und Aufsichtspersonen sind für die Einhaltung dieser Vorschriften verantwortlich.
- Montage- und Wartungsarbeiten müssen von Fachpersonal durchgeführt werden.

#### 4. Verwendungszweck

Die Deflagrationsrohrsicherung Typ 1013-0012 verhindert einen Flammendurchschlag bei Deflagration und Dauerbrand von explosionsfähigen Dampf-Luft- bzw. Gas-Luft-Gemischen der Explosionsgruppe IIA1 (Normspaltweite  $\geq 1,14$  mm) bei einem maximalen absoluten Betriebsdruck von  $p_{abs} = 1,10$  bar in einer der Zündquelle vorgeschalteten Rohrleitung mit einer maximalen Nennweite von  $DN = 150$  mm und einer zugehörigen maximalen Länge von  $L = 7500$  mm.



#### Warnung!

**Flammendurchschlagsicherungen haben Einbau- und Einsatzgrenzen  
Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise nach EN ISO 16852**

Typenbezeichnung	DEF		Deflagrationssicherung
Lu/D	50		Erläuterung siehe Abschnitt 4.1
BC	a		Dauerbrand (Keine Zeitbegrenzung)
EX	G IIA1		Explosionsgruppe
To	60	[ °C ]	Maximale Betriebstemperatur
po	1,10	[ bar ]	Maximaler absoluter Betriebsdruck

#### 4.1 Besondere Hinweise für den sicheren Gebrauch

- Max. Rohrenndurchmesser DN zwischen der möglichen Zündquelle und der Deflagrationsrohrsicherung : 150 mm
- Max. Rohrlänge L (inkl. Anschlusssteile) zwischen der möglichen Zündquelle und der Deflagrationsrohrsicherung. :  $50 \cdot DN$

#### Beispiel :

Bei einem angeschlossenen Rohrenndurchmesser  $DN = 125$  mm ist die zulässige maximale Rohrlänge  $L = 50 \cdot DN = 6250$  mm

- Rohrverzweigungen und Absperrorgane auf der ungeschützten Seite sind so dicht wie möglich an der Deflagrationsrohrsicherung anzuordnen.
- Absperrarmaturen vor und nach der Flammendurchschlagsicherung müssen während des Betriebs vollständig geöffnet sein.
- Der Rohrdurchmesser der ungeschützten Seite darf nicht größer als die Anschlussnennweite der Flammendurchschlagsicherung sein. Der Rohrdurchmesser auf der geschützten Seite darf nicht kleiner als der auf der ungeschützten Seite sein.
- Die Deflagrationsrohrsicherung darf nur eingesetzt werden, wenn ihre Werkstoffe unter den jeweiligen Betriebsbedingungen gegen mechanische und/oder chemische Einflüsse so beständig sind, dass der Explosionsschutz nicht aufgehoben wird. Dies gilt insbesondere für die verwendeten Bandsicherungen, deren Flammendurchschlagsicherheit u. a. durch Korrosion gefährdet sein kann.
- Die Deflagrationsrohrsicherung ist bidirektional, d.h. die Anschlussseite zur schützenden Anlage ist beliebig.
- Die im Betrieb anfallenden brennbaren Gase bzw. brennbaren Flüssigkeiten müssen der **Explosionsgruppe IIA1 mit einer Normspaltweite  $\geq 1,14$  mm** angehören.
- Die Deflagrationsrohrsicherung ist **auf stabilisiertes Brennen (Dauerbrand) geprüft und zugelassen**.



#### Achtung!

Die Dauerbrandsicherheit ist immer bei horizontaler Einbaulage gewährleistet!

Bei vertikaler Einbaulage ist darauf zu achten, dass die ungeschützte Seite oben ist.

## 5. Technische Daten

(siehe auch Bild 1)

Flansch : DN150 EN1092-1 (DIN 2576) PN10(16) o. ä.  
 Druckverlust : siehe Bild 2

## 6. Montage

(siehe Bild 1)

Die Deflagrationsrohrsicherung ist mit dem Flansch vollständig mit den entsprechenden Gegenanschlussstücken dicht zu verbinden.



- Vorgaben aus Abschnitt 4 beachten!
- Adapter und Anschlusssteile müssen der angeschlossenen Rohrnennweite entsprechen.
- Verbindungen mit einer handelsüblichen, medienbeständigen Dichtung ausreichend abdichten und auf Dichtheit prüfen.
- Die in Abschnitt 4 angeführte maximale Rohrlänge beinhaltet alle Anschlusssteile zwischen der Zündquelle und der Deflagrationsrohrsicherung.
- Bei Arbeiten mit Wärmeentwicklung (z. B. schweißen) ist darauf zu achten, dass die Temperatur im Bereich der Bandsicherungsbaugruppe (Pos.9, 10, 11, 12, 13, 14) 100 °C nicht überschreitet.

## 7. Wartung

Um den Strömungswiderstand gleichbleibend gering zu halten, ist die Deflagrationsrohrsicherung in regelmäßigen Abständen auf Verunreinigungen zu untersuchen und ggf. zu reinigen.

### Demontage

Hierzu die 8 Sechskantschrauben (Pos.3, 8) lösen und die oberen drei Schrauben mit den Muttern und den Distanzhülsen (Pos.5) entfernen. Die beiden Gehäuse (Pos.2) lassen sich mit den Schrauben (Pos.15) durch gleichmäßiges drehen der Muttern (Pos.16) auseinanderdrücken. Mit Hilfe der Ösen (Pos.7) lässt sich die Bandsicherungsbaugruppe (Pos.9, 10, 11, 12, 13, 14) herausziehen.

Um eine Beschädigung der Bandsicherungen (Pos.12, 14) zu vermeiden, wird die Reinigung der gesamten Baugruppe empfohlen.

Die O-Ringe (Pos.6) ggf. auf Beschädigung untersuchen und bei Bedarf ersetzen. Zur Begutachtung der inneren O-Ringe ist zunächst die Sicherungsmutter (Pos.9) zu entfernen. Anschließend lässt sich die Baugruppe demontieren.



- Die Bänder der Bandsicherungen (Pos.12, 14) können nach der Demontage der Stützstege bei zu großer axialer Krafteinwirkung herausgedrückt werden. Daher wird empfohlen, diese Bauteile auf einer ebenen Fläche vorsichtig abzulegen.
- Die Halter (Pos.7) eignen sich nur als Demontagehilfe für die Bandsicherungsbaugruppe.  
Niemals als Lastaufnahme für die gesamte Armatur verwenden!

Als Reinigungsmittel kann sich Waschbenzin eignen, wobei die Hinweise des zugehörigen Sicherheitsdatenblattes gemäß der Richtlinie 91/155/EG zu beachten sind.

#### Zusammenbau

Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



Bei der Montage ist folgendes zu beachten:

- Immer eine **neue** Sicherungsmutter (Pos.9) nach DIN 980 (**metallisch** selbstsichernd) und eine neue Schraube (Pos.10) (M8x35 nach EN ISO 4017 bzw. DIN933) verwenden.
- Um den Strömungswiderstand gering zu halten, sollten die gegenüberliegenden Stützstege untereinander fluchten.  
Hierzu die Stützstege (Pos.11, 13) nach den Ösen (Pos.7) ausrichten.
- Dichtflächen vor der Montage reinigen

**Anziehdrehmoment für die Schraube M8 Pos.(9, 10) : 20 ± 2 Nm**

**Anziehdrehmoment für die Schrauben M16 Pos.(3, 8) : 140 ± 2 Nm**



- Auf die richtige Spaltweite der Bandsicherung achten.  
Die Spaltweite (**Δ0,50**) ist auf dem Typenschild und der Bandsicherung angegeben.(siehe Bild oben)
- Die Spalte der Bandsicherung dürfen nicht vergrößert werden (z.B. aufbohren), da sonst die Funktion der Deflagrationsrohrsicherung nicht mehr gewährleistet ist!
- Deflagrationsrohrsicherung und Anschlüsse nach der Montage auf Dichtheit prüfen!

#### **Nach dem Auftreten einer Deflagration**

- Sind alle Bauteile auf mechanische Schäden zu untersuchen und ggf. zu tauschen.
- Wir empfehlen die Bandsicherungen (Pos.12, 14) gegen Neue zu tauschen.

#### **eines Dauerbrands**

- Ist die Deflagrationsrohrsicherung gegen eine Neue auszutauschen!

## 8. Ersatzteile

Bei der Ersatzteilbestellung bitte folgendes angeben:

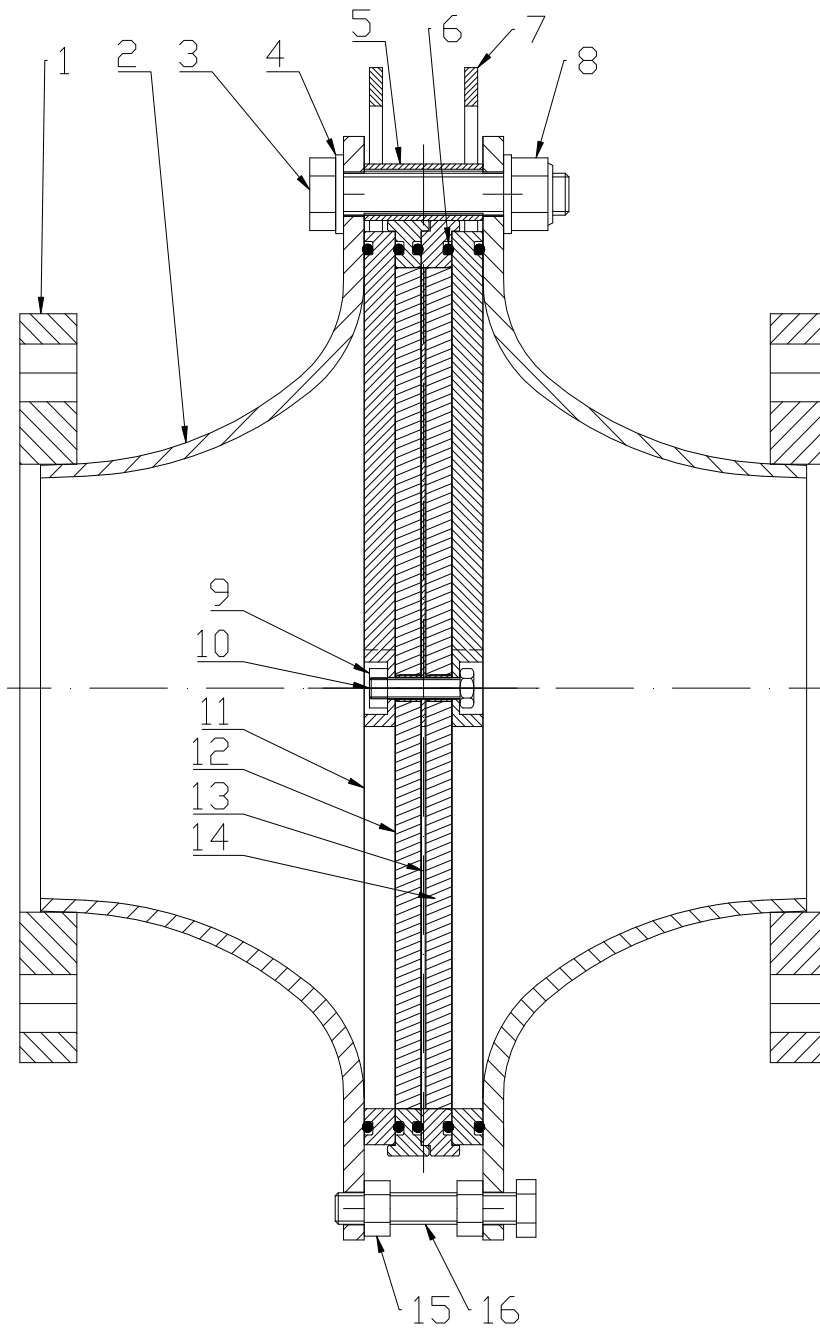
- die Typenbezeichnung
- die vollständige Seriennummer
- Bestellnummer (Position siehe **Bild 1**)

Position	Bezeichnung	Bestellnummer
6, 9, 10, 12, 14	Ersatzteilset	8001-0040
6	O-Ring	

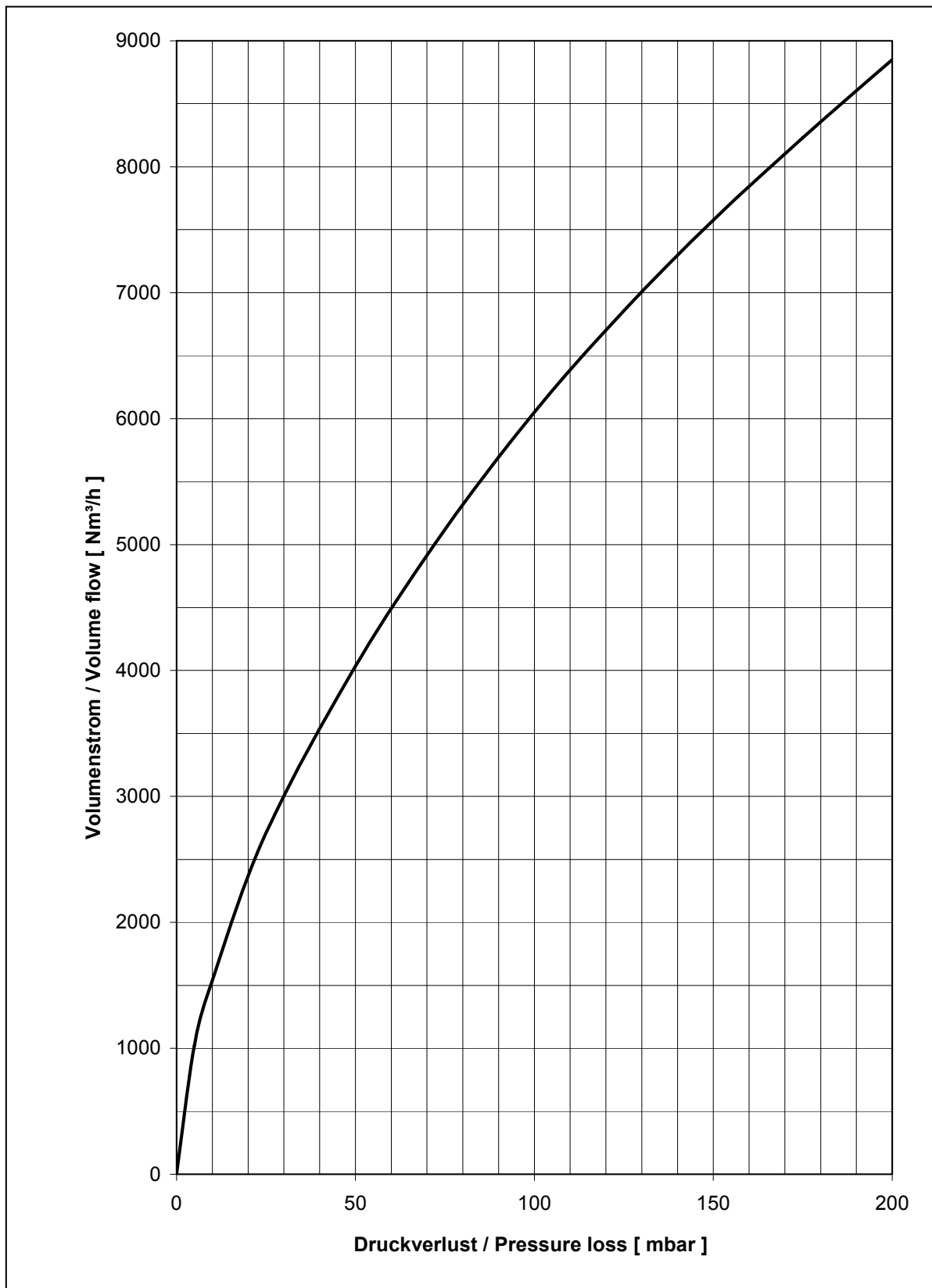
## 9. Technische Beratung

**Flammer GmbH**  
**Strombergstr. 73**  
**D-74389 Cleebronn**

Tel. : ++49 / (0) 7135 / 96 04 58  
 Fax. : ++49 / (0) 7135 / 96 04 59  
 e-mail : [info@flammergmbh.de](mailto:info@flammergmbh.de)  
 homepage : [www.flammergmbh.de](http://www.flammergmbh.de)



**Bild 1**  
Konstruktion



**Bild 2**

Druckverlust

Fördermedium: Luft bei  $p_0 = 1013 \text{ mbar}$ ,  $T_0 = 273\text{K}$ , Dichte =  $1,293 \text{ kg/m}^3$